

Lenin tuj vьlat

(По ленинскому пути)

VKP(в) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrproisovetlən gazet

п. Кудымкар Свердлов-
Области К-Пермяч-
кого округа

М а р т 14 л у н 1936 г о д

№ 50 (1348)

Р е т а 10 - а т в о

Самый демократический строй в мире

О царстве чистой демократии, о „личной свободе“ и равенстве богатых и бедных перед лицом закона многие годы сладко пели меньшевистские солоньяки. Эти песни становились тем более настойчивыми, чем дальше вступил заходил буржуазный строй, чем сильнее и невыносимей для трудящихся становился гнет капитализма, чем острее и жесточайшей шли классовые бои между буржуазией и пролетариатом. Основное назначение меньшевизма, как своей агитации в рабочем классе, буржуазия видела в том, чтобы затуманивать истинный характер буржуазного государства как аппарата диктатуры класса капиталистов, как орудия эксплуататоров против эксплуатируемых.

Марксистско-ленинским идеям, беспощадной классовой войне пролетариата против капиталистов меньшевизм противопоставил проповедь классового мира. И когда над родиной нашей победно взвилось знамя социалистической революции, сладкие песни меньшевистские сменились их змеиным шипением. Меншевистские апостолы с Каутским во главе целые бочки чернильного яда употребили на то, чтобы обольстить рожденного пролетариатом новый общественный строй, чтобы возведицать буржуазную демократию против пролетарской диктатуры.

Ленин не раз едко издевался над писаниями Каутского и хаутскиандцев о „чистой демократии“, о „ненужности диктатуры“, о том, что при буржуазной демократии существует „равенство эксплуатируемого с эксплуататором“. Разоблачая буржуазные идеи меньшевизма, отражая нападки на то, что рожденную революцией советскую республику, Ленин писал в 1918 году, что „пролетарская демократия в миллион раз демократичнее всякой буржуазной демократии; Советская власть в миллионы раз демократичнее самой демократической буржуазной республики“.

Восемнадцатилетняя история советской эры дала и дает все более блестящие доказательства этого тезиса Ленина. Великая пролетарская революция в СССР расчистила пути и создала условия для столь широкого, подлинно всенародного демократизма, какого мир не знал и не мог знать даже в пору расцвета буржуазной демократии. Советский строй призвал к управлению государством научил и с к у с с т в у управления миллионы трудящихся. Советский строй вызвал из политического небытия к активной государственной деятельности миллионы мужчин и женщин, освободив их от капиталистической эксплуатации, сделав радостным их труд, высвобождая их сознание от цепких, веками накопленных предрассудков, предубеждений и верований, порожденных эксплуататорским строем.

За „свободу личности“, якобы процветающую при капитализме и попираемую при социализме, распались меньшевистские и прочие буржуазные писки. Неоднократно разоблачили Ле-

нин и Сталин подлинную сущность буржуазных „свобод“. В программе нашей партии записана классическая формула большевизма: „всякая свобода является обманом, если она противоречит освобождению труда от гнета капитала“. И разве сегодня не видна еще более, чем когда-либо раньше, лживость буржуазных „свобод“!

О свободе личности спрашивал г-н Рой Говард у товарища Сталина в недавно опубликованной беседе. В вопросе этом скрывалась та мысль, что социалистическое общество отрицает личную свободу. Ответ товарища Сталина и на этот вопрос является классической, предельно краткой и ясной формулой победы социализма, преимуществ социалистического строя перед капиталистическим. Социалистическое общество, — сказал товарищ Сталин,

„мы построили не для ущемления личной свободы, а для того, чтобы человеческая личность чувствовала себя действительно свободной. Мы построили его ради действительной личной свободы без кавычек. Мне трудно представить себе, какая может быть „личная свобода“ у безработного, который ходит голодным и не находит применения своего труда. Настоящая свобода имеется только там, где уничтожена эксплуатация, где нет угнетения одних людей другими, где нет безработицы и нищенства, где человек не дрожит за то, что завтра может потерять работу, жилище, хлеб. Только в таком обществе возможна настоящая, а не бумажная, личная и всякая другая свобода“.

Такой настоящей свободы достиг весь народ только на великой нашей родине, где выкорчеваны корни эксплуатации человека человеком, где уничтожены эксплуататорские классы и „общество состоит исключительно из свободных, тружеников города и деревни — рабочих, крестьян, интеллигенции“ (Сталин). Достоинным выражением и увенчанием этого общества является вырабатываемая сейчас новая Конституция Советского Союза. Высказываясь товарищ Сталин в беседе с г-ном Рой Говардом о характере новой Советской конституции, о новой системе выборов („всеобщие, равные, прямые и тайные“), об избирательной борьбе знаменует новую полосу работы всех органов советского государства.

Начала Конституции, провозглашаемые товарищем Сталиным, означают прежде всего близящуюся проверку всей массой тружеников нашей страны практической работы всех государственных учреждений и каждого работника органов власти и управления. Товарищ Сталин сказал, что „всеобщие, равные, прямые и тайные выборы в СССР будут хлыстом в руках населения против плохо работающих органов власти“. Это заявление всегда нашей партии и народа обязывает ко многому в первую очередь наши партийные и советские организации. Оно прежде всего обязывает не жалеть, сложив руки вве-

дения в действие новой Советской конституции. Оно обязывает каждую партийную и советскую организацию с помощью масс уже сейчас начать глубокое изучение и проверку работы местных органов власти, управления, проверку того, как они удовлетворяют „те или иные из многосторонних и все возрастающих потребностей трудящихся города и деревни“ (Сталин). Оно обязывает каждую партийную и советскую организацию уже сейчас, сегодня усиленно подтянуть и улучшить работу всех учреждений.

Новая Советская конституция и выборы на ее основе, в которых примут активное участие и наши партийные и многочисленные общественные беспартийные организации, сыграют огромную роль во всей жизни и дальнейшем расцвете нашей родины. Выявятся еще новые десятки и сотни тысяч людей, выросших культурно и политически и способных выдвинуться на большую государственную работу. Выявятся и люди другого сорта — бюрократившиеся, не желающие или не умеющие работать в органах управления, так, чтобы „сделать наш труд более эффективным, нашу жизнь более культурной“ (Сталин). Проверка массами советских органов на выборах будет вместе с тем проверкой партий каждой партийной организации, проверкой того, насколько тесно связана та или иная организация с массами, насколько годных людей выдвинула она в органы управления, насколько умеет она выбирать и выращивать кадры управления, достойные сталинской эпохи расцвета социализма в советской стране.

А страна советская, родина наша, предстает перед миром во все большей яркости и блеске. Опыт всех лет социалистической революции показал уже миру, что нет той крепости, которую не могли бы взять большевики, что нет такой поставленной задачи, хотя бы и самой трудной, которую руководимый гением Сталина советский народ не сумел бы разрешить. Опыт всех лет социалистической революции показал, как точно исполняются предвидения Ленина и Сталина. Разве сегодняшняя великая и могучая социалистическая страна наша не есть точное воплощение идей и задач, выдвинутых Лениным и Сталиным пятнадцать — двадцать — тридцать лет назад!

Разве не блестящим подтверждением прогноза Ленина и Сталина в дни великого пролетарского переворота является расцвет советской, повзвизавшей демократии для действительных народных масс! Разве в Советском Союзе, где уже окончательно и бесспорно победили социализм, осуществление всеобщего, равного, прямого и тайного избирательного права не является прямым выполнением программных заявлений большевизма в октябрьские 1917 года дни великого переворота!

Точно так же сбываются прогнозы Ленина и Сталина о путях и судьбах буржуазной демократии. Как ненужную ветошь, сбрасывает с себя буржуазия демократические одежды, как

KOLKOZZEZYN MƏDƏZ STAXANOVSKƏJ ĐEKADA

Pessəň 25 centner ponda

Kolhoznikkez Nojšinskəj da Deminskəj kolhozzeziš suvtətišə as ožanpəš zadača, vošň tavo vьd gektar vьliš 25 centner šu. Bura kutčisišə kolhoznikkez urozaj levtan uz verdə, pondisišə kьskavnь nažom.

Xarin Mixail Ivanovičlə 50 god-ňi, no sija medpervo kutčis eta uz verdə, nažom kьskis ьv vьlə 320 dođ-ňi, kolhoznikkezlə šetis kьv, kьskpə ešə 200 dođ.

Bur uz ponda Nojšinskəj kolhoz Xarinəš premirujtis satinən.

Konux Xožasov Štepan Afanašjevič as ožas suvtətišə zadača levtəň vəvvezliš upitannəš, med vəvvez vьdəš vəlišə bur jajpodaəš, jonəš da vьpaəš. Da i ožək Xožasov vəvvezšə verdis ne uməla. Sьlən vəvvez vьdəš vьrəš. Juktavnь lezas, dak zurašəň da gəňajtəň, jərtəň oz poz. Xožasov

toko sьňnaləslə. Luvə munpə i tuj vьlət, puksəň dođdəš, dak toko vəvziezšə vьzəslə da veregitčə med ez uškət da ez dojd.

Bur uz donda kolhoz Xožasovəš premirujtis matərjoən.

Kuzneččez, Bačov Njokolaj Ivanovič, Xarinnez Jakov Pavlovič da Jefim Konanovič pluggez, piňəz i mukəd remonťirujtisə vьdəš.

Siž-zə vura pessəň urozaj levtəm ponda kolhoznikkez Deminskəj kolhoziš, kьskaləň nažom, verdəň vəvvez. Deminskəj kolhoz pašta medbur konuxəš Polujanova Jevdokija Jakovlevna, bri-gadaez kolasьň sьlən vəvvez medburəš.

Deminskəj da Nojšinskəj kolhozzeš sorevnujtčəň, kolhoziš predšedətelšəň konuxəš, vьdəňnəš pessəň 25 centner ponda.

Ovčinjikov.

OBJAZATELSTVO KOŁČČƏ VEŠ

ЉОДОМОН

Novozьlovskəj šelsovetiš Šьpicinskəj kolhoz šetis objazatelstvo 1936 godə setň urozaj vьd gektar vьliš 20-25 centnerəň, no eta objazatelstvo kołččə veš ložəməň.

Kolhoziš predšedətel Šьpicin Ivan Afanašjevič bezdejtstvujtə. Šelkozinventar kolhozəň ənəz avu remonťirujtəm. Kəzəš avu sortirujtəm ne avu trierujtəm. Nažom čulaləmə staxanovskəj đekadnik kosta ežə petkətə kartəziš ətik dođ i əni mədəž đekadnik kosta petkətə nažom ežə-na pondələ. Mi-neralnəj udobrenno ežə vajə ətik kilogram, a plan šerti kolə vajň 9 tonna. Pəim kolə əktəň 40 centner, no əktisə vəliš 9 centner.

только требует от него ее классовые интересы борьбы с пролетариатом. Этот процесс ликвидации остатков буржуазной демократии уже зашел далеко во многих капиталистических странах. Диктатура буржуазии, например, на родине Каутского уже не прикрывается фигурным листком „чистой демократии“, не! Фашистским топором открыто рубит германская буржуазия головы передовых пролетариев. Но и в тех капиталистических странах, где диктатура буржуазии не приняла фашистской формы, вывели, вывели демократические одежды и к минимуму сведены даже формальные конституционные права трудящихся масс.

Только в нашей советской стране видит весь мир рост подлинного, советского демократизма. Новая Советская конституция, которая будет „самой демократической конституцией из всех существующих в мире“ (Сталин), послужит началом такого расцвета подлинно всенародной демократии, о котором раньше только мечтали молиущие умы человечества.

Kəzəš šu ežə vežə ətik kilogram.

Kolhoziš predšedətel Šьpicin da šotovod Ketov vaitəň: „kərkə-pə ed lašəčmə-zə tuləš kezəš, ožək taj ŋekər eta kadə egə lašəčv-lə da tozo kəzlimə“. Eta Šьpicinskəj kolhozəš šelsovetiškət ordčəň, no ne šelsovetiš predšedətel Xorošov, ne agronom Olinov eta kolhozkat ŋekəəm mərəz ožə primajtə.

Xorošov da Olinov suəň: „mijə kernə ŋem ogə vermə, kolhoziš predšedətel Šьpicin mijaňlə oz podčinajtčə. Mijə korlim-ňi miliciasə, RAJZO-iš upolnomočənnəš, no ŋekin ožə vermə primitəň Šьpicinkət ŋekəəm mərəz“.

Kolə əni-zə etnə sabotənikkezə əktəň lašəčpə tuləšə kəžəň kad kezə, əktəň remonťirujtəň inventar da sortirujtəň kəzəš, kьskavnə nažom, ne ložəməň, a deləəň tьrtəň voštəm objazatelstvoez.

TUPICIN.

Извещение

По просьбе ряда областных и краевых организаций комсомола открытие X с'езда комсомола переносится на 10 апреля 1936 года. ЦК ВЛКСМ.

Baitəņь poda vėditiš masterrez

ЈАКОВКИН ФИЛІПП, ГРИГОРЈЕВИЧ — зав. Левицанскэј фермаіс

Вьд мэсшаң 3000 літраән

Март 11 лунэ подавėдтан округнэј стхановскэј слот вьлн медперво воштіс кьв Левицанскэј молочно-товарнэј фермаіс заведужсэј, округ пашта медвур подавėдitiš стхановэс Јаковкин Филіпп Григорјевич.

—Кєр ме понди фермаін узавнъ вєлі əддєн умєл—вєйтє Јаковкин—аву картаєз, оз тьрмъ подалє шојан, ог тєдє мьј kernъ, мєсєз јєв вєјєн јєєа і сіз озлаң.

1935 год кєзє мїјан ферма вьлє вєлі шєтєм государственнэј пода јьлєтан план 140 јур. Кєдїјє ме тьрти чєсєн, јанвар 1 лун кєзє вєлі 142 јур. Јєвналєг тьртім јун тєлісєн 100 процєнт вьлє, јанналєг—сєнтав тєлісєн 100 проц. вьлє. 1935 годє вьдєс вєрегитим прїплєдє. Етєм доштієннєс мїјє локтїм

сїјєн, мьлє вьдєс подєлє мїјан олє вур условїєзєн. Мїјан стротєм стандартнэј карта 250 јур вьлє. Вьд мєс понда і вьд кукан понда керємєс кљєткєз. Фермаін југьт. Куканнєзліс вьд лунє кљєткєзє мїшкєлєм. Кьє мєсєз, сіз і куканнєз дьннєн шєнєз вьдєс вєлітємєс.

Мєсєз і куканнєз дьннєн суткї єєє дєзуритєн дєзурнєјєз, кєднїјє прь шлєдїтєн мєсєз і куканнєз сєрєн.

Сулєлєм 1935 годє вьд вьштан мєс јєвсє шєтїс ферма пашта сєрєтєн-кє јьддєн 1400 літра. Фмєс 9 мєс рекєрдїсткєз, кєднїјє шєтїсє 2400 літра.

Кєлхознїккєзлє узлуннєз понда шєталїм 200 грамєн вї, вьдєсє 8 центєр, мукєд кєлхознїкьс получїтїс 18

кілограмєн. Кєлхознїккєзлє шєталєм вєрєн вузєлім коопєрєцїє 2 центєр. Тєво пондам рєсшєн вьд мєсшаң 3000 літра јєв понда. Вурмєтєм подє вєрдєм, унєзьк кєзєм улєс шојаннєз понда кєрнєплєдєз, кьє суам шєклє да турнєрєс. Мєсєз пондам вьстєнєн суткїє куїмїшєн. Понда рєсшєн вьдєс мєсєз случєтнє плємєннэј прїзводїтєлєзєн.

Мїјан фермаін аву спєцїєлнэј вєтєнїтар, авуєс зо-тєхнїккєз, а рєјоннэј оргєнїзєцїєз озє отсалє.

Əнї кєлє рєсшєн кєдрєз понда, кєдрєз рєсєтєн вьдєс. Рєјоннєзєн кєлє оргєнїзуїтнє краткосрєчнэј курсєз,—сіз помєліс асшїс шєрнїсє Јаковкин Филіпп Григорјевич.

КАЊУКОВ ІВАН АНДР.—зав. Белєјєвскэј фермаіс

Тєво вьдтєм 22 поршїанєн

Порш вєдїтан фермаін ме понди узавнъ 1933 годшєн, сєкї фермаін вєлі 8 маткє, єтїє англїскэј порєдєс су-порєз да 11 поршїан. Оз-зьк фермаін вєлі умєл, постєјаннэј брїгєдє єз вєв, а єтєшєн поршєз понда нєкїн

Ме локтємєшєн-зє прєвлєн-нє озьн сувтєтї вєпрос постєјаннэј брїгєдє оргєнїзуїтєм јьліс і прєвлєннє мєншєм шєтїс кьк свїнєркє Кєдєкєвє Мєтрїєнє Тєрєнтїєвнєс да

Кєдєкєвє Пєрєскєвє Івєнєвнєс. Мє нїјє асшєм вєлєтї, кьз кєлє узавнъ і кьз дозїрєтнє.

1935 год кєзє план вєлі поршєз јьлєтнє 79 поршєз, а мїјан єнї 90 јур. Вьд поршєсє рєлєцїєтїм 165 поршїанєн. Кєдєкєвє Мєтрїєнє шєтїс 18 поршїанєн, јєвналєг мьнтім вьдєсєн і аскєдє. Тєво пондам рєсшєн вьд дєкєшєн вошнє 22 поршїанєн.

СЫСТЕРОВ ЈЕ. Ш.—зав. Новошєловскэј фермаін.

2000 літра понда

Новошєловскэј мєсвєдїтан фермаін (Вєлвїнскэј ш-сєвєтїс) узєлє 1932 годшєн. Сєкї мєсєз јєв вєлєсє јєєє, ферма пашта сєрєтєн годєвєј удєј вєлі і 600 літра.

—1935 год кєзє гєсудєрствєннэј план вєлі шєтєм 113 јур вьлє, кєдїјє ме тьрті чєсєн, јьлєтї 120 јурєз. Куканнєз вєрегитї вьдєс. Əнї сєдїс і удєј. Ферма пашта вьд јьштан мєс јурє сєрєтєн лє 970 літраєн. 6 мєс шєтїсє 1400 літраєн.

Јєвшєлєм мєслїс кукєшє јуктєлє 20 лун сїјє-зє мєс-вьштісьс, кєдїјє мєсєсє вєрдє і вьштє. Аслєс мємїєлєн—дьрзьк јуктєвтєн кукєшє сєззькє зєрємє.

Мєсєз јуктєлєм суткїєнєс кькїшєн і сєнєт вєєн. Вєрдєнє вьєємє. Назєм тєво кьскалім кькїшєнї. Понда рєсшєн 2000 літра понда. Мєсєз мєнєм фермаін вьдєс мєстнэј порєдєс.

75 лет со дня смерти Тараса Шевченко

В селе Шевченко (бывшая Кирилловка), Киевской области, в котором провел свое детство великий украинский поэт-революционер Т. Г. Шевченко, состоялась конференция в связи с 75-летием со дня смерти Тараса Григорьевича. Сотни земляков поэта заполнили зал колхозного театра. С большим интересом просматривали они выставку, посвященную жизненному пути Т. Г. Шевченко, организованную киевским домом-музеем имени поэта.

После доклада о жизни и творчестве поэта на конференции с докладами выступили председа-

тель Шевченковского сельсовета тов. Мусненко и председатель колхоза „Красный партизан“ тов. Заточный. С воспоминаниями о своем великом деде выступили внуки поэта Харитон и Терентий Шевченко.

Во всех речах красной нитью проходила одна мысль—навсегда ушла тяжелая жизнь, которую описывал в своих произведениях великий поэт. Большевики, партия Ленина—Сталина изменили до неузнаваемости лицо бывш. Кирилловки, как изменили лицо всей страны.

ТОВ. КАУРОВ—зав. Полвїнскєј фермєј

Получили дохода 7000 рублей

В прошлом, 1935 году наш Полвинский колхоз от молочно-товарной фермы получил чистого дохода 7000 с лишним рублей. Средний удой по ферме составляет 1020 литров, а отдельные коровы давали до 1530-1620 литров.

Весь приплод, как в прошлом, так и в нынешнем году сохранен на 100 процентов. Всех колхозников снабдили телочками, теперь у нас в колхозе нет бескоровных. 3 колхозника имеют по 2 коровы. Мясо, молочно-молот выполнено полностью.

Таких успехов мы добились благодаря добросовестному отношению к скоту в с е х колхозников, а особенно работающих на ферме. Кормим коров с в е с у по зоотехническим правилам.

Будем бороться за получение молока в среднем 2000 литров от каждой коровы, а от рекордисток по 3000 литров.

Обязательство тыртам вьдєн

Мїјє, Сьрїєнскэј кєлхозїс подє вєдїтан фермаіс дојєркєз Кєлчєрїна Јєвдєкїјє Івєнєвнєа да Сьрїєнє Аєлєксєндрє Јєрєгєвнєа, воштімє ас вьлєнєм обєзєтєлєстєвєз—вьд мєсшаң 1936 годє вьстєнє 4000 літра јєв.

Кєрємє Новошєловскэј шєлсєвєтїс кєлхоззєзїс дојєркєзєс вошнє ас вьлєнєс єтєєм-зє обєзєтєлєстєвєз.

Мєхєнєсшєн.

Вєрзєптєн фрєнт вьвшєн

Пузьмскэј да Аврамовскэј кєлхоззєз получїтїсє прємїє

Кєчєвскэј рєјонїс Пузьмскэј кєлхоз мєрт 1 лун кєзє вєрзєптєн план тьртісє 100,3 проц. вьлє. Нє пузьм-чї вєрїс єсє єз пєтє, пондїсє узєвнє озлєн.

Бур уз понда да аскєдє, вєрзєптєн план тьртєм понда вєрпрємхоз шєтїс Пузьмскэј кєлхозлє прємїє—тєлєгє.

Бурє узєлєнє кєлхознїк-кєз Аврамовскэј кєлхозїс. Вєрзєптєн план тьртісє 103,5 проц. вьлє. Кєлхоз получїтїсє тєзє тєлєгє.

Вєрєчєстєк кєлхознїккєзлє вєстє вьд руб понда, кєдї-јє сєдтєнє прїзводствєннэј план тьртєм вєрєн 25 процєнтєн унєзьк.

РЄВЄРНїСБН.

Вєрзєптїсє стєхєнєвєчєз

Кустьловскэј кєлхознїк-кєз Вєрх-Јушвїнскэј шєлсєвєтїс узєлїсє Вєрх-Јєвїнскэј вєрпрємхозьн. Асшїнєс зєдєннє стєхєнєвскэј мєтєддєзєн тьртісє сєдтєтєн да шрєкєз. Кєлїс кєрєвнє 3500 фєстмєтєрє, кєрєлїсє 4170, кєлїс грузїтнє 9600, грузїтїсє 9712 фєстмєтєрє.

Єтє понда Кустьлов-

скэј кєлхознїккєз получїтїсє гєрд пєрєхєдєсєј знємїјє, кєдє гєрдєјє вєјїсє гєртєнєс. Кєлхозїс прєдшєдєтєл Шєдєгєв П.Ф., кєлхознїккєз Пєдїєнєв С.С. да Мєхєнєсїн В.А. удєрнєј уз понда получїтїсє рєчєтнэј грємєтєз, 5 кєлхознїк получїтїсє удєрнїк вїлєтєз.

РЄДЄШЄВ.

Андрєјєв пєдмєтє вєрзєптєм

Кєшїнскэј вєрпрємхозшє „Суч“ вєрєчєстєкїс вузєшїс Андрєјєв Дмїтрїј Мїхєјлєвїч пєдмєтє вєрзєптєн уз.

Фєврєл 24 лунє мунїс Крєснојєрє нєн да зєр понда і сь тујє, мєдвє рьт кєзє лєкнє вєр, əззєм прїрїжтєн і лєктїс тєкє асшєнєс. А

вєрєчєстєкєн єз вєв нєн, нє вєввєз понда зєр. Єтєєм фєктєз Андрєјєвнє вєлїсє нє єтєрєнї, тєдє і учєстєкїс зєвєдужсєј Јудїнєв, нє нєкьєєм мєрєєз оз прїнїмєјтє.

ВЄРКєРЄЛїС.

Вєсєтнє чєзєккєзєс

Тукєчєвскэј трєктєрнэј вєзє аппєрєтєн узєлєнє клєсєсєво-чєзєдєј єлємєнтєз і нєштєнє асшїнєс уз. Шєтєвєд Крївєсєкєв Аєлєкшєј Мєтвєјєвїч прєвєлїс јьштєм кулєклєн зєн, Нїкулїн Івєн Јєковлєвїч тєзє кулєклєн зєн.

Єнїјє кулєккєз аппєрєтєн узєвтєн пєдмєтєнє тєкє ас-

кєдє вєрзєптєн уз. Вєрєн узєлїс кєлхознїккєзлїс узнєсє озє подсчїтєвєјтє вьдєсє тєлісєн, а єтєшєн кєлхознїк-кєз нєдєвєлєстєвїтєчєнє і пєдмє стєхєнєвскэј дїзєннє.

Кєлє вєсєтнє аппєрєтїс чєзєккєзєс.

СУЧЄК.

Кєдє-жє полвїнцє вьпєлнєт сєвєј плєн?

Пєлвїнскїј сєлєсєвєт Кудьмкєрєкєгє рєјонєа плєн дєрєжнєгє стрєнїтєлєствєа плєн 1936 годє нє 6 мєртє вьпєлнїл тєлєкє нє 6,4 проц.

Ощурьєтскїј, Сєрлїнскїј і Мїхєєвскїј кєлхозы нє вьвєзкє грєвїє дє сїх пєр нє вьєзєжєлї і нє думєјт вьєзєжєтє.

Нєт нїкєкєј рєбєтє пє лївїдєцїє зєдєлжнєстї пє дєрєжнєм стрєнїтєлєствєу зє прєшлє 1934-35 гєдє. А зє кєлхозєм Пєлвїнскєгє сєлєсєвєтєа нєкєпїлєсє зєдєлжнєстї ужє 18 тьсєч рєблєј, Ощурьєтскїј кєлхоз имєєт зєдєлжнєстї 2929 рєблєј, а прєдсєдєтєл єтєгє кєлхозє Лучнїкєв счїтєєт, чтє єтє зєдєлжнєстї плєтїтє нє обєзєтєлєнє. Прєдсєдєтєл Кєрпїнскєгє кєлхозє Алікїн нєкєпїл зєдєлжнєстї ужє 3438 рєблєј і т. д. Нє прєдсєдєтєл сєлєсєвєтєа, прєдсєдєтєл кєлхозєв, члєнє сєлєсєвєтєа і фїнєктїв рєбєтєј пє

лївїдєцїє єтєј зєдєлжнєстї сєвєрєннє нє зєнїмєјтє.

Кудьмкєрєкскїј рєјїсє полкєм дєлжєн зєстєвїтє єтїх сєбєтєжнїкєв пє сєрєбєрнєм зєнїтєлє дєлєм дєрєжнєгє стрєнїтєлєствєа і к 20 мєртє дєбїтєлє стє процєнтнєгє вьпєлнєнїє плєнє лївїдєцїє нєдєнмєк прєшлєх лєт. Мєхєнєсїн Є. С., Югєв П. Є.

Кєр мєншєм вєстєсє квєртїрє понда?

Мє Сєзовскэј шєлєлїс вєлєтїс (Кєшїнскэј рєјон) нє єтєрєнї вєвлї Сєзовскэј шєлсєвєтє да Кєшїнскэј РОНО-є мєд мєншєм шєтїсє 5—6 сєс понда да квєртїрє понда, кєдє мєншєм прїчїтєјтє, нє мєншєм шє кєшєнє, а дєнєгє озє шєтє.

Кїн зє отсалєс, мєд вєстїсє мєншєм квєртїрєјє? ПЄНЄВЄ АНЄСТЄШїЈЄ АНДРЄЈЄВНЄ.

Вызываем курсантов тракторных курсов Кудымкарской МТС

Повысим успеваемость

Мы, курсанты тракторных курсов Москвинской МТС, имеем в учебе следующие показатели: на „отлично“ 1 проц.; на „хорошо“ 32,5 проц.; „посредственно“ 55,8 проц.; „плохо“ и „очень плохо“ 12,5 проц.

Показатели „плохо“ и „очень плохо“ у нас получились за счет „новичков“, которые пришли на курсы с опозданием—7-10 дней тому назад. Но с ними ведется особая подготовительная работа. Каждый, имеющий хорошие отметки, прикреплен к курсанту с более плохими отметками. 2 группы наших курсов заключили общий договор соц. соревнования. Передовикам по учебе после проверки вручается переходящее красное знамя. Переходящее знамя теперь принадлежит I группе. II группа отстала, но она обязалась к 15 марта отвоевать это знамя у первой группы. Мы выпустили 5 номеров стенной газеты, к концу курсов будет 10 номеров.

У нас 9 лучших курсан-

тов заключили обязательства в конце курсов сдать зачеты на „отлично“ и в сезон полевых работ выполнить на тракторе СТЗ по 700 га за смену.

Вот наши семисотники: Власова Парасковья, Петрова Мария, Голева Елизавета, Кольчурина Нина, Караваев Григорий и Андрей. Лесников Петр, Шукров Александр, Ярков Гаврил. Их еще единицы и наша задача к концу работы курсов умножить число семисотников.

Показатели в учебе у нас еще низки, но мы обязуемся добиться следующих показателей в успеваемости: на „отлично“—30 проц., на „хорошо“—50 проц., и остальные на посредственно. Обязуемся совершенно ликвидировать плохие отметки.

По этим вопросам вызываем на соревнование курсантов тракторных курсов Кудымкарской МТС.

С. Вилесов, Власова, Сайкинова, Кольчурина, Н. Кольчурина, Е. Голева, Дерябин, Нечаев,

М. Вилесова, Нечаев, В. Тупицин, Г. Ярков, Радостева, Брагина, Петрова, И. Радостев, Г. Боталов, И. Баяндин, М. Кетов, А. Васькин, Томилин, Коньшин, Баранов, Систеров, Петров, Систеров, Надымов, И. Нешатаев, Брагин, Я. Лунегов, Лесников, Петров, И. Пономарев, Петров, Лесников, Н. Петров, Рочев, Дерябин, Хромцов, Щуков, Тупицин, В. Васькин, Г. Караваев, В. Лесников, А. Караваев, Караваев, Кетов, Лунегов, Г. Вилесов, Тупицин, Г. Кольчурина, Климов, А. Тупицин.

Kulturnaja torgujtam

Kuzvinskaj selsovetis, Jogorova derevnaem em Kuvinskaj selpolan otdelenno, kitan torgujtam una tovarrezan.

Torgujtan otdelenno uvta lasetamaš pomessenosə vьzta, ovorudujtamə vьeəma. Lavkaən səstəm, gaza, jugьt. Vuzašis Moroskin, ačьs olə səstəma, čočkom xalatən, obrasajtcə nəvšisšezkət vez

livaja. Pьran-kə lavkaə—on vь i pet. Karašinən əa solən vuzašənp torja pomessenəon.

Kuvinskaj selpolan predsedatel jort Ovorin vura vezərtəm i kulturnaja torgujtan uz suvtətam jьliš.

Okrugiš vьd selpo i mukəd torgujtan organiaciaez dolzonəš vošnp jort Ovorinšan primer. MEXONOŠN.

Tədsaezlə da rodnaezlə

Deminskaj Selpoə vəli vajəm manufaktura načzakup ponda, no kolhozničkezle etija manufakturaš ez dəpьz. Lavkaən vuzašis Zubov kьz toko kajətis manufakturasə Kudьmkaris, to sek-zə medburə jansətis selpois da revizionəj komišsiais predseətelkət, a mukəd manufakturasə gušəp vuzalis aslas tədsaezlə.

Selpoən siz-zə soča ovla pəzəlam nač, kinlə kolə nəvəp nač dak kolə vetьnp Vizajskaj traktornəj vazaəz.

Okrpotrebsojuz dolzon proveritnə Deminskaj selpois usə da mosečnikkezkət primitnə kolana meraez.

PAIŠBK.

Самолет на борьбу с лесными пожарами

По постановлению СНК СССР в 1936 г. при Наркомлесе организуются отряды воздушной службы по охране лесов от пожаров, один из таких отрядов будет работать на территории треста Уралзападлес.

Организацию и непосредственное проведение работ по несению воздушной службы Наркомлес возложил на филиал лесной авиации Центрального Научно-Исследовательского Института Лесного Хозяйства (ЦНИИЛХ).

Совместно с трестом Уралзападлес представители ЦНИИЛХ развернули широкую подготовительную кампанию, в которую по мере хода работ, включаются и будут включены все лесспромхозы.

Кудымкарский ЛПХ уже приступил к разработке проекта организации регулярной, ежегодной воздушной службы на всей территории ЛПХ и при том не только по линии охраны лесов от пожаров, но и по использованию самолета на других видах работы (аэрофотосъемки, обследование и пр.).

Наряду с организационными вопросами предусматривается и техника выполнения воздушной службы. Основные требования к авиации—это быстрота обнаружения пожара и уведомление о нем начальника поста и ЛПХ, а так же точное определение местонахождения пожара.

Ликвидация пожаров предполагается силами

местного населения. Успех дела будет зависеть от организованности населения и маневрирования командного состава. Работа отряда начнется с мая месяца.

Базирование самолета намечается в с. Гайнах. Использование самолета в деле охраны лесов от пожаров преявляет о себе серьезные и ответственные требования в части четкости быстроты и аккуратности в работе.

При живом, активном участии и поддержке со стороны всех советских, партийных и общественных организаций успех борьбы по охране лесов будет обеспечен.

Представитель филиала лесной авиации ЦНИИЛХ. К. АЛЮШИН.

Vəvvez kulakkez kipod uvtyň

Servinskaj selsovetis Xarinskaj kolhozis Jakinskaj brigadaš brigadir Radoštev Sergej Jegorovič oz pešə tulbša kəzan kad kezə ləšəcəmp.

Koçuxkez oza tvjordsatčikkez i vəvvez doziraťtəp uməla. Kədna ozyk vəlisə nyləp, nišə vəvvezə verdəp i doziraťtəp vura, a kədna vəvves vəlisə vedčakkezlən, nišə əni suč moritəmaš, mьjšan petisə strois 11 vəv.

Kolhozis predseətel Nadyšov A. P. da brigadir

Radoštev etnə kulakkezə vrediteləzə sajalənp—sijən, sto koçux Lešnikov V. V. brigadirəp iŋkalən von, a predsləp vezaj. Vəgətnə ozə ləstə. Med koçux Lešnikov Je. Grig. brigadnəj kladovšyk, sišə-zə revkomisšias predseətel.

Kolə əni-zə etnə kulakkez kilš vəvvezə mьrdənp da suvtətnə koçuxas medbur kolhozničkas-udarnikas, a Nadyšovas da Radoštevas kulakkezət ətlənp eəktənp viznəp otvet.

TƏDIŠ.

Лучшему колхозу—лучшее медицинское обслуживание

Свердловск. Образцовое медицинское обслуживание весенне-посевной кампании в лучшем колхозе области „лет октября“ Пермского района организует нынче облздравотдел. Для подготовительной работы туда выехал врач тов. Шляев.

Первые в области все члены этого колхоза перед началом сева пройдут медицинский осмотр, лечение будет назначать колхозники на полевые работы в зависимости от состояния их здоровья. По 3 человека от каждой бригады учатся сейчас оказанию первой помощи при несчастных случаях, зна-

коматся с основами санитарного надзора.

Все полевые станы колхоза приводятся в образцовый культурный вид. При них создаются санитарные посты, парикмахерские, подбираются специальные аптечки первой помощи, а также ассортимент предметов личной санитарной гигиены для торговли на станах с лотков. Колхоз начал строительство общественной бани с прачечной и дезокамерой.

СвердТАСС.

Kolhozən veškətlə kulak

Novozьlovskaj selsovetis Gavrilovskaj kolhoz lunis lunə razəə sijən, sto kolhozьp sətovod ozaša jarəj kulak Petrov Stepan Makšimovič, kəda kolhozə pьrtəz vizis 6-7 vəv da 8-10 məs. Eta kulak „tišəj saraəp“ vьd noz pondis raznp kolhozə.

Fermənp əni kulisə 9 porš da kьk kukač. Poda fermənp olə eьgjan. Furaz vьdəs tranzьrujtisə kinlə mьmda sedas, a sətovod suə: „jukavnp sišə cəmlə, sišə cə dona tor. Novjə kinlə mьmda kolə, a mьnm zaŋimajtcənp vedomošsezəp nekəp.“

Nač jukalisə cə siz, kьz vištələ vil stajinskaj ustav. Dmitrievskaj brigada uzalis medbura, urozaj boštis medьzə, srokəz pomalis uvorka da ešə vьdsa nedəla ot salisə Gavrilovskaj brigadalə, no sətovod keris, asmoznas, Dmitrievskaj brigadaləš čintis uzlunnezə 20 proc. vьlə, a Gavrilovskaj brigadalə soddit: delo-pə menaš,

kьz mьnm kolə siz i kera. A kər vednotaš pondisə sьkət sporitnə, to sišə keris ovəj sovranno, kitan kolhozis čapkis vednakkezəs da vatrakkezəs, kьz, suam, Sьstərov Andrej Jermolajevičəs, Sьstərov Mixail Jermol. da Xromcov Ivan Jermolajevičəs. Eməš kolhozas vednakkez məstəməš, no ətik vednaklə ežə šetə kukač, a kulačəoşlə, kьz Sьstərov Nikolaj Mixajlovičlə, da Xromcov Stepan Alek. šetisə vьdsa məsən vəš, a Xromcov kolhozas ež uzav cəməmda, pьr uzalis Peremьn šəmjanas.

Nač zakup vьlə təvar sətovod boštis aslas brigadaə 7 juk šiteč da aslš kuim goz pimiez, a Dmitrievskaj brigadalə ež šet ətik metra. Kolhozis predseətel oz ləš sunp nem. Kəzajstvujtə Petrov da oza vor (gušəšis) Nadyšov. Kolhozničkezliš uzlunnez Petrov čintələm, a aslš kьk uzališlə gižəm 1000 uzlun.

Vərzaptan programma mart

10-ət lunəz kolhoz tьrtəm vəliš 47 proc. vьlə. Vьdəs padmətə kulak Petrov, agitrujtə aslas brigadaš kolhozničkezə, med ez munə vəgə. Staxanovskaj dekadnik kostə ežə petkətə ətik doč nazom i ənəz oza remontrujtə nekьeəp selhozinventar cə mьmna. Vəvvez vьdəs strois petisə, dočəvnp lols nekinaš.

Eta vьdəs keršə Moskvin-skaj MTS-šin ozyň da Novozьlovskaj selsovetis predseətel Xorosov šin ozyň, no meraez nekini nekьeəməš oz primit. Rajispolkom da rajzo tozo tədənp, no ənəz cələnp.

Kudьmkarskaj rajprokuratura dolzon əni-zə vizətnə eta kolhozə, suđitnə kulakəs Petrovas. Kolə suvtətnə kolhozьp porjadok, šetnə rukovodstvo nađoznəj kiezə. Mədəz staxanovskaj dekadnik kostə petkətə nazom, remontrujtnə inventar da sortirujtnə kəzəš.

Sьstərov da Tupicьp.

БЕСЕДЫ ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ ВОПРОСАМ

Германия показывает бронированный кулак

Фашистская Германия дала миру новое доказательство своих воинственных намерений. 7 марта фашистский правитель Германии Гитлер вызвал к себе послов Франции, Англии, Италии, Бельгии и заявил им о том, что Германия расторгает договор, заключенный ею с этими державами в 1925 году.

Этот договор носит название Локарнского по небольшому швейцарскому городу Локарно. Здесь собрались в 1925 году на конференцию представители пяти держав (Франции, Англии, Германии, Италии и Бельгии) и заключили договор, который подтверждал неприкосновенность границ Германии и Франции, а также Германии и Бельгии. Германия и Франция, Германия и Бельгия взаимно подтверждали нерушимость своих границ. Со своей стороны, Англия и Италия скрепляли это соглашение своей подписью.

Локарнский договор включал как условие демилитаризацию (разоружение) Рейнской зоны. Рейнской зоной называется полоса земли по обе стороны реки Рейн, лежащая на германской территории и прилегающая к границам Франции, Бельгии и отчасти Голландии. Обязательство демилитаризации этой полосы означало отказ от содержания в ней военных гарнизонов и возведения в ней укреплений.

Для Франции и тем более для Бельгии это германское обязательство имело огромное значение. Франция в военном отношении слабее Германии и в прошлом неоднократно подвергалась германским нападениям. То же самое в еще большей степени относится к Бельгии. Демилитаризация Рейнской зоны несколько уравновесила силы бывших противников.

Redakciaэ pišmo

Podrjadno-kazajstvennej dogover šartī asklād vėzaptan plan tьrtam ponda Kudьm-karskaj rajleshoz dolzon vėl vestьnь mijaн Kanamovskaj kolhozь 20 procent unazьk osnovnej plata vevdərə, kadija loэ 65 rub, vizčisamə tьjmušaң-ңi, no ənəz ez vevь.

Rajleshozьn vėlim das kьltьriš ni, kəsjasə, vištalasə— asьn vuzətam tijaн tekussə) sčot vьlə. „I siz šo kəsjəнь“.

„Lenin tuj vьlət“ redakciaэs koram otsavьnь mijaнlə. PRA LENNO.

REDAKCIASAN: Kudьm-karskaj RIK, zastavit rajleshozəs mьntьnь kanamovčilə fengasə kəda-polagajtčə zakon šartī

Германские фашисты уже не раз показывали, что они считают международные договоры ничего не стоящими бумажками. С их приходом к власти в Германии условие о демилитаризации Рейнской зоны перестало соблюдаться. По обе стороны реки Рейн были сосредоточены крупные германские воинские силы, численность которых, по некоторым источникам, превышала 200 тысяч человек.

Те части германской армии, которые вступают сейчас с барабанным боем в Рейнскую зону, встретят там, следовательно, довольно крупные наличные силы.

Для чего же германским фашистам в таком случае понадобилось откровенное расторжение Локарнского договора? Дело в том, что условие о демилитаризации Рейнской зоны препятствовало их более громоздким военным приготовлениям, как например, сооружению сплошной линии укреплений. Строительство подобных укреплений слишком явно бросалось бы в глаза, чтобы его можно было осуществлять в обход договора. Возросшие военные приготовления потребовали открытого разрыва договора.

Пытаясь в какой-то мере обосновать грубое нарушение Германией взятых ею на себя обязательств, фашистские власти прибегают к жалким уверткам. Гитлер произнес пространную речь в рейхстаге (так называется бывший германский парламент, куда теперь допускаются одни фашисты и их приспешники и который лишился всякого значения). В этой речи он пытался объяснить расторжение Локарнского договора... заключением франко-советского договора о взаимной помощи.

Прибегая к лживым уверткам, Гитлер тщетно старался создать представ-

ление, будто франко-советский договор противоречит договору пяти держав, заключенному в Локарно. По его словам получалось, что не Германия расторгает сейчас Локарнский договор, а что Франция первой нарушила его, заключив договор о взаимной помощи с Советским союзом. Но и Англия и Италия, скрепившие своими подписями договор, заключенный в Локарно, признают доводы германских фашистов неосновательными. Обе эти державы подтвердили, что франко-советский договор не находится ни в малейшем противоречии с Локарнским.

Но Гитлер не ограничился в своей речи нескладными попытками обосновать односторонние насильственные действия Германии. На трибуне рейхстага он занялся излюбленным им антисоветским кривлением. Собранные фашистские молодчики, как по команде, рычали от злобы против нашего отечества при каждом антисоветском выпаде своего главаря.

Злобные антисоветские завывания в германском рейхстаге лишней раз свидетельствуют о том, сколь своевременны мероприятия коммунистической партии и советского правительства по дальнейшему укреплению обороноспособности страны, оглашенные на последней сессии ЦИК СССР.

Гитлер и его молодчики осмеливаются угрожать Советскому союзу. Вместе с тем они пододвигают свои полчища вплотную к границе Франции. Германский фашизм размахивает бронированным кулаком и в восточном и в западном направлениях. В европейских державах, стоящим за сохранение мира, остается сделать отсюда один вывод: необходимо бороться за обеспечение мира одновременно и на востоке и на западе Европы.

И. Борисов.

Советских граждан продолжают подвергать пыткам и избиениям в манчжурских тюрьмах

ЧИТА, 8 марта. По полученным здесь сведениям, японо-манчжурские власти и находящиеся у них на службе белогвардейцы продолжают подвергать избиениям и пыткам советских граждан, содержащихся в манчжурских тюрьмах. Освобожденный 21 февраля из харбинской тюрьмы советский гражданин Пирогов подвергался систематическим истязаниям и пыткам: ему вливали в нос воду и керосин, прижигали ноги, раскаленной кочергой, засиживали в ноздрю карандаш. Этими способами полицейские агенты и, особенно, белобандит Воронин добивались от Пирогова подписания показаний о его мнимой шпионской работе для генконсульства СССР в Харбине, о снабжении хунхузских отрядов снарядами и т. п.

Белогвардеец Воронин при этом заявлял Пирогову: „Не создашься—пойдешь в Сунгари под лед, но предварительно, мы тебя здесь замучаем—все равно

подпишешь показание, так что лучше сделать это до пыток, чем после“. Пирогов был освобожден лишь после двухкратного объявления им голодовки и в результате энергичного вмешательства генконсульства СССР в Харбине.

По возвращении домой Пирогов обнаружил пропажу многих ценных, принадлежащих ему вещей, которые похищены белыми агентами манчжурской полиции, производившими обыск в момент его ареста.

28 февраля гражданин Пирогов был депортирован в СССР через станцию Манчжурия.

Визе-консул СССР в Харбине Дрибинский заявил дипломатическому агенту решительный протест против зверского обращения полицейских с Пироговым и потребовал расследования и привлечения виновных к ответственности.

Kər menьm šetasə zarplata?

1935 godə me, kolhozniк Vərukovskəj kolhoziš, (Belovejvskəj šelsovet) Koňьn Ivan Jəgrovic uzall Belovejvskəj učasitokьn vər ovjezd-sikьn, го Kudьm-karskəj rajleshoz ənəz menьm 5 mišec ponda ez šet zarplata ətik kopejka.

Eta ponda rajleshozis zavčussej Pisanьx čьnə ovli ne ətьr-ņi, no sija umьlennəja menьm zarplata oz

šet, suə: „te-pə en uzav“. Me kora redakciaэs šetnь menьm otsət, med menьm Pisanьx mьntis zarplata 5 mišec ponda.

Koňьn Ivan Jəgorovic.

REDAKCIASAN: Mi trevujtam rajprokuroršən, med əni-zə eaktis rajleshozəs pьrtnь zarplata Koňьnlə, kəda sьlə polagajtčə uzaləm ponda.

Mijaнlə gizəнь

Sulakovskəj kolhozьn brigadir Puryjov Fedor tulьs-ša kəzan kad kezə oz ləšət-čь, vəvvəz ez gotovitə, brigadaьn avu ne kьeəm dišiplina. Fevraј 12 lunə Puryjov munəm Kudьm-karə i vəls tujvьlas kuləm.

Kolhozis predšedatellə kolə primitь Puryjovkət me-təez. GUŠELNIKOV.

Krasnoarmeјec əima kolhozis Danilovskəj šelsovetis Gairskəj rajonis kolhozniк Anfalov Jəgor Pavlovic vart-lem plemennəj kəvьlicaəs. Əni eta kəvьlica oz vєtmь petnь kartais.

Kolhoz pravlennolə kolə primitь Anfalovkət čьrtь mərəez.

JAKIMOV.

Зам. отв. редактора П. Калашников.

Утерян. воинский билет, выдан. Кудымкарским районеностолом на имя Епанова Емельяна Степ. Считать недействительным.

Утерян. комсомольский билет за № 31626 на имя Устьяжанцева Ивана Андреевича. Считать недействительным.

Звуковой кино театр „Пролетарий“

Только 3 дня 13-14-15-го марта, впервые на нашем экране демонстрируется новый художественный звуковой фильм с участием заслуженных артистов республики: С. Шкурят и Б. Добронравов.

АЭРОГРАД

С приложением звукового журнала „С НОВЫМ ГОДОМ“ Начало сеансов 6-8-10 часов вчєра. Касса открыта с 4-х часов дня. На коллективное посещение сеансов принимаются от организаний и школ ваявки при кино-театре до 3 час. дня. Анонс: 16-17-18-го марта художественный фильм „РАЗГРОМ“ кино-пьеса в 7 частях.

Начались занятия в совпартшколе с новым набором

Все товарищи, допущенные к испытаниям обязаны немедленно прибыть в Совпартшколу. Лица, выдержавшие испытания, сразу же приступают к занятиям, зачисляются на стипендию и размещаются в общежитиях.

Все райкомы ВКП(б) и ВЛКСМ должны озаботиться выполнением разверстки и течение 3-х дней со дня объявления.

Начало занятий с 8 марта 1936 года. ДИРЕКЦИЯ СПШ.

АРТЕЛЬ „КРАСНЫЙ ПОДЕРЕВЩИК“ продает ряд излишнего для себя оборудования и ценностей.

Локомотив (по частям), срубы, распределительный щит, клей малярный, шкивы, электромоторы, горбыль разных размеров, станок для маятниковой пилы, мерезы, хаки, трубы медные, холодильники пихтоваренные, клещи хомутовые, деготь, разная арматура и прочие ценности.

Цены по соглашению. Обращаться по адресу: п. Кудымкар артель „Красный подеревщик“. Правление.

Довольтея до сведения СДАТЧИГОВ КОЖСЫРЬЯ И ОВЧИИ, что заготкж и потребкооперация все сданное кожьсырье и овчины будут отоваривать ДО 1 АПРЕЛЯ 1936 ГОДА по месту сдачи.

После истечения указанного срока претензии приниматься не будут

Союззаготкож.